Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden
an der TU Dresden, AöR
Fetscherstraße 74
01307 Dresden

Dresden, 17.11.2026

Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes
(zum Verbleib beim Bieter bestimmt)

„Dentaleinheiten Sirona Dentsply Typ Sirius“, Az.: VGS # 28/2026
Ihre Anforderung der Vergabeunterlagen

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Auftraggeber beabsichtigt, die in den nachfolgenden Vergabeunterlagen genau bezeichneten Leistungen zu vergeben.

Sie werden gebeten, ein entsprechendes Angebot abzugeben.

1. Angaben zur ausgeschriebenen Leistung

1.1. Beschreibung des Auftragsgegenstandes

Das Universitätsklinikum Carl Gustav Carus an der Technischen Universität Dresden (im Folgenden auch „UKD“ oder „Auftraggeber“ genannt) beabsichtigt die Ersatzbeschaffung von zwei dentalen Behandlungseinheiten um jeweils im Behandlungsraum dentale Implantationen und andere zahnärztliche Eingriffe vorzunehmen. Es handelt sich um eine produktbezogene Ausschreibung von folgendem Produkt: Sinius mit Verschiebebahn“ vom Hersteller Dentsply Sirona GmbH für die Poliklinik/Ambulanz für Mund-, Kiefer-, Gesichts-Chirurgie.

Die Leistung hat nach Maßgabe der „Hinweise zum Vergabeverfahren und Leistungsbeschreibung_VGS 28_2026“ inklusive Anlagen zu erfolgen. Es gelten ergänzend die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Universitätsklinikums Carl Gustav Carus Dresden an der TU Dresden (Anlage 4), die Bestimmungen der Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführung von Leistungen („VOL/B“; in der Fassung vom 05. August 2003), welche durch die Zusätzlichen Vertragsbedingungen für Liefer- und Dienstleistungsaufträge des Universitätsklinikums Carl Gustav Carus Dresden an der TU Dresden (Anlage 5) ergänzt/ konkretisiert werden, sowie wiederum ergänzend die Regelungen des Bürgerlichen Gesetzbuches in der bei Zuschlagserteilung gültigen Fassung.

1.2. Leistungs- und Erfüllungsort

Campus / Gelände des Universitätsklinikums Carl Gustav Carus an der Technischen Universität Dresden
Haus 28, „Poliklinik/Ambulanz für Mund-, Kiefer-, Gesichts-Chirurgie“;
1.Etage, Raum 207
Fetscherstraße 74
01307 Dresden

1.3. Auftraggeber

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der TU Dresden,
Anstalt des öffentlichen Rechts des Freistaates Sachsen
Fetscherstraße 74
01307 Dresden

1.4. Nebenangebote / Anzahl der Hauptangebote

Nebenangebote sind nicht zugelassen.
Es ist die Abgabe von maximal einem (1) Hauptangebot zulässig.

1.5. Sicherheitsleistung

gemäß Punkt 1.4. der beiliegenden Angebots- und Bewerbungsbedingungen.

2. Hinweise zum Vergabeverfahren

2.1. Art der Vergabe

Öffentliche Ausschreibung

2.2. Stelle, die den Zuschlag erteilt

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der Technischen Universität Dresden, Vergabestelle,
Fetscherstraße 74,
01307 Dresden, Deutschland
Fax-Nr.: +49(0)351 – 458 88 83 509, E-Mail: vergabestelle@uniklinikum-dresden.de

2.3. Auskünfte / Einsicht in Vergabeunterlagen

Auskünfte werden bei der unter Ziffer 2.2. angegebenen Stelle erteilt.

Fragen der interessierten Unternehmen / der Bieter zum Vergabeverfahren oder zu den Vergabeunterlagen sind ausschließlich schriftlich (auch per Telefax und E-Mail) zu richten an:

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der TU Dresden,
Vergabestelle,
Fetscherstraße 74, 01307 Dresden, Deutschland
Fax-Nr.: +49(0)351 - 458 88 83 509,
E-Mail: vergabestelle@uniklinikum-dresden.de

Des Weiteren können die interessierten Unternehmen / die Bieter dem Auftraggeber Fragen / Nachrichten alternativ auch über die Kommunikationsfunktion des Deutschen Vergabeportals übermitteln.

Fragen sind schriftlich, rechtzeitig und ohne schuldhaftes Zögern nach Erhalt der Vergabeunterlagen an die o.g. Stelle zu richten. Fragen, die der oben genannten Stelle nicht schriftlich bis zu 6 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist vorliegen, werden nicht beantwortet. Das gleiche gilt für mündliche Anfragen sowie für Anfragen, die nicht an die o.g. Stelle gerichtet werden.

Der Auftraggeber wird auf Fragen der interessierten Unternehmen / der Bieter schriftlich – auch per Telefax, ggf. auch per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion des Deutschen Vergabeportals – antworten und die Antworten, sofern sie von allgemeinem Interesse sind, allen Bietern in anonymisierter Form zugänglich machen.

2.4 Unklarheit in den Vergabeunterlagen

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des interessierten Unternehmens / des Bieters Unklarheiten, Fehler etc. oder sind die Vergabeunterlagen nach Auffassung des interessierten Unternehmens / des Bieters unvollständig oder widersprüchlich, so hat das interessierte Unternehme / der Bieter den Auftraggeber vor Angebotsabgabe schriftlich (auch per Telefax und E-Mail) oder über die Kommunikationsfunktion des Deutschen Vergabeportals entsprechend Ziffer 2.3 darauf hinzuweisen.

2.5 Öffnung der Angebote

Die Öffnung der Angebote erfolgt unverzüglich nach Ablauf der Angebotsfrist. Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen (§ 14 Abs. 2 VOL/A).

3. Angebots- und Bewerbungsbedingungen

Die Angebots- und Bewerbungsbedingungen liegen dieser Aufforderung zur Angebotsabgabe als Anlage bei.

4. Abgabe der Angebote

Die Einreichung / Abgabe der Angebote hat bis zum Ablauf der Angebotsfrist am **01.12.2026, 10:00 Uhr** mithilfe elektronischer Mittel über die E-Vergabeplattform „Deutsches Vergabeportal“ zu erfolgen (Art der akzeptierten elektronischen Angebote: Elektronisch in Textform, Elektronisch mit fortgeschrittener elektronischer Signatur, Elektronisch mit qualifizierter elektronischer Signatur).

In diesem Zusammenhang ist das beiliegende Dokument „Information nach § 11 Abs. 3 VOL/A zum Einsatz elektronischer Mittel im Vergabeverfahren“ zu beachten.

Später eingehende Angebote werden nicht berücksichtigt.

5. Zuschlags- und Bindefrist

Die Zuschlags- und Bindefrist endet am **14.01.2027.**

Mit freundlichen Grüßen

gez. Sofia Addy

Anlagen
Hinweise zum Vergabeverfahren und Leistungsbeschreibung inkl. Anlagen (Anlage 1 – Erklärung zum Produkt, Anlage 2 – Vertrag zur Auftragsdatenverarbeitung inkl. Anlagen, Anlage 3 – AGB UKD, Anlage 4 - ZVB UKD, Anlage 5 – Desinfektionsmittelliste – Anlage 6 Fragebogen zur IEC 80001-1 IT-Sicherheit), Formblatt Angebot, Formblätter F1 – F7, Angebots- und Bewerbungsbedingungen, Datenschutzhinweise, Information zum Einsatz elektronischer Mittel